

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso IV/JV.5 — Cegetel/Canal+ /America Online/Bertelsmann)

(98/C 213/06)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 1° luglio 1998 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1310/97 ⁽²⁾. Per effetto di tale concentrazione, le imprese Cegetel SA, Canal+ SA, America Online Inc. e Bertelsmann AG acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del suddetto regolamento, il controllo in comune della «AOL/CIS France SAS» a seguito di acquisto di azioni in una società di nuova costituzione che si configura come impresa comune.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Cegetel SA: fornitura di una vasta gamma di servizi di telecomunicazioni;
- Canal+ SA: fornitura di trasmissioni pay-TV, distribuzione di servizi televisivi via cavo e via satellite, produzione e distribuzione di programmi;
- America Online Inc.: fornitura di servizi interattivi a singoli abbonati a livello mondiale;
- Bertelsmann AG: pubblicazione di libri, giornali e riviste, pubblicazione e distribuzione di musica e dischi, programmi per televisioni private e attività multimediali;
- AOL/CIS France SAS: fornitura di servizi interattivi alla clientela «non-entreprise» tramite le proprie società affiliate AOL Bertelsmann Online France SNC e Compuserve Interactive Services France SNC, delle quali detiene l'intero capitale.

3. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CEE) n. 4064/89. Tuttavia si riserva la decisione finale sul punto in questione.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse per fax [n. (32-2) 296 43 01 e 296 72 44] o tramite il servizio postale, indicando il caso IV/JV.5, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza (DG IV)
Direzione C
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1040 Bruxelles

⁽¹⁾ GU L 395 del 30.12.1989, pag. 1; versione rettificata: GU L 257 del 21.9.1990, pag. 13.

⁽²⁾ GU L 180 del 9.7.1997, pag. 1; versione rettificata: GU L 40 del 13.2.1998, pag. 17.